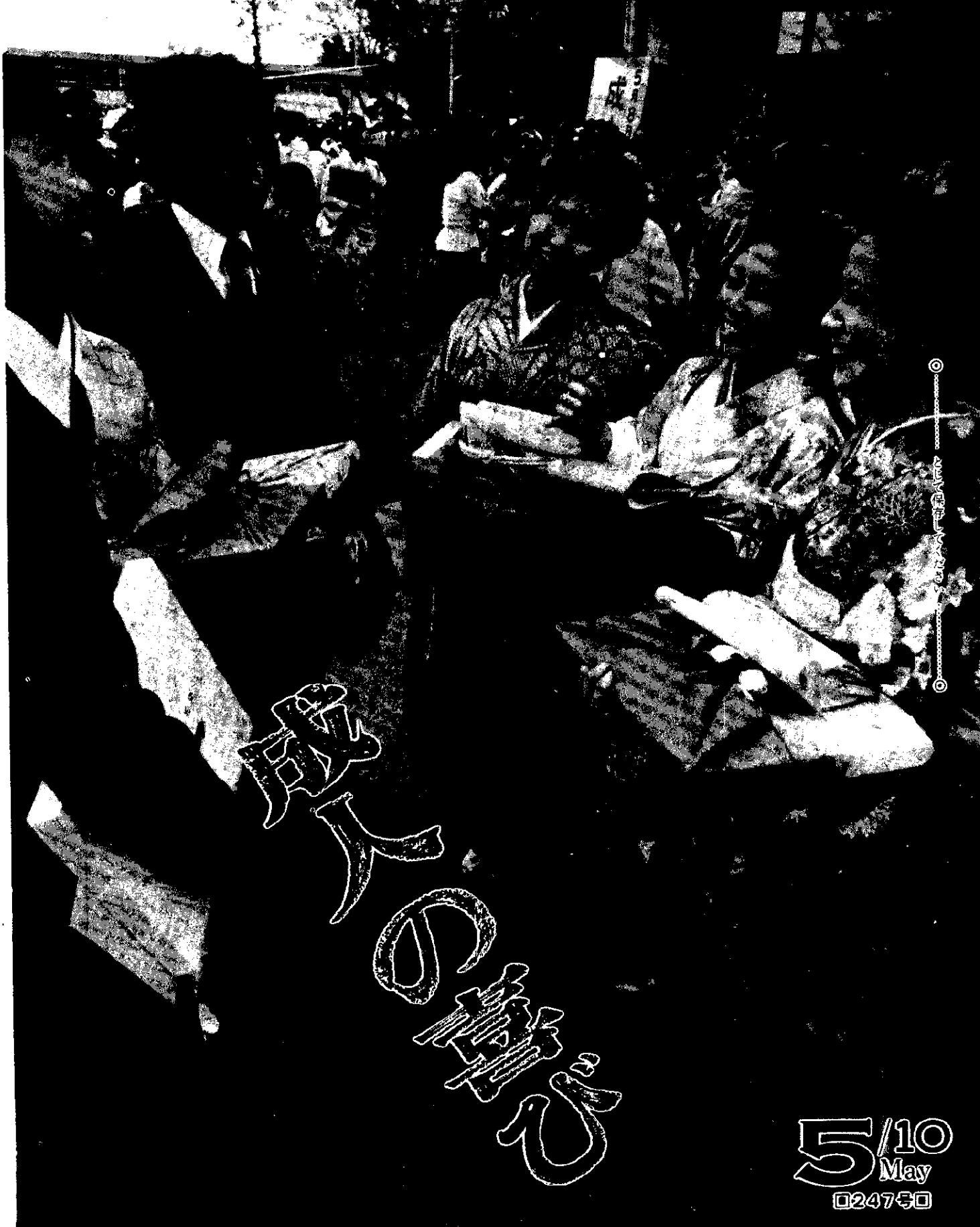


# 市報

# とがまち

編集発行／十日町市役所(電話代7-3111)毎月10日／昭和32年6月6日第3種郵便物認可(0部6冊)



# 成人の喜び

5/10  
May  
0247号

# 歳の声



去る五月八日は、十日町市の成人式の日。この日、大人の仲間入りをした若者は、七百四十八人(男三三八・女四〇八)——。

一生に一度しか味わえないこのセレモニーを迎え二十歳の若人は何を感じ、何を考えているでしょうか。

今日は、華やかな成人式を、より一層若者らしく印象づけようと、五月十五日に新成人祭を企画している実行委員のみなさんに、二十歳の感想をお寄せいただきました。



小林 隆さん  
(無重織物勤務)

今までは、周りの人達にまかせて過ごしてきたような気がするが、これからは無気力だと言われることなく、自分で物事を判断し進んで行きたい。

大熊悦子さん  
(大島電気商会勤務)

大人になったという感じはあまりませんが、二十歳になったという感じです。会社に入った時その責任を痛感しましたが、その気持を忘れずにがんばりたい。

柳 安寿さん  
(滝文工業勤務)

成人したということにこだわらず、自分の生き方として他人のやっていないことをやって行きたい。

きたい。

満井順子さん  
(市役所勤務)

実感としての二十歳はわからない。かえって高校を卒業した時大人を意識しました。いろいろな事をやり、いろいろな事を経験したいし、いつまでも若くあじたい。

尾身つたえさん  
(十日町ドレスメーカー在学)

まだ学校に行っていることで甘えといったものがありました。成人を期に、もっとまじめに生きて行きたい。

渡辺幹夫さん  
(たきよし勤務)

十五歳の時、青春の尊さといったものを知り、それ以来ずっと山登りをしてきたが、二十歳になっても青春を大事にして、満足の行く自分の歴史を作りたい。

小林弘子さん  
(沼農協勤務)

二十歳になったからといって特別何をやりたいという事はありませんが、就職した時からやりたいと思っている事がありませんので、それを生継続けて行きたい。

飯塚知弥子さん  
(十日町商事勤務)

社会に入って三年目になりま

## 新成人祭

—— あなたもぜひご参加を ——  
今年度成人式を迎えた青年たちの自主企画による、'77新成人祭を次のとおり行います。

日時 5月15日(日) 午後1時～5時  
会場 市民体育館  
内容 フォークダンス・ゲーム・歌など  
参加費 1人300円(当日持参ください)  
用 意 軽スポーツできる服装・運動靴

\*準備の都合、希望者は5月14日までに公民館(本館)新成人祭実行委員会(電7-5011番)へ

### 写 真

- 尾身さん
- 満井さん
- 大熊さん
- 村山さん
- 小林さん
- 飯塚さん
- 岡田さん
- 横沢さん
- 福嶋さん
- 小林さん
- 飯塚さん



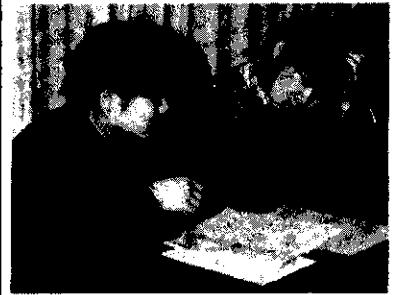
岡田俊之さん  
(滝匠勤務)

二十歳になった、大人になったという実感はないし、自分自身まだまだこれからだと思っている。

矢口雪江さん  
(信組十日町支店勤務)

二十歳になって、あらためてというのではないですが、自身自身で物事を考え、自分の歩く道といったものを持ってほしい。個性、魅力として他人の目に映るかもしれません。

# 20



## 若いエネルギーを海外に――

### 青年海外協力隊員募集

青年海外協力隊は、アジア、アフリカ、中近東、中南米、南太平洋の開発途上にある国々に対して、経済、社会の発展のために技術・技能を身につけた、心身ともに健全な日本の青年を派遣して、各国の国づくりに協力しています。

協力隊では、昭和五十二年度第二次派遣の隊員をつぎのとおり募集しています。

資格 満二十歳以上、原則として三十五歳までの男女。

願書締切 五十二年五月三十一日必着。

選考試験 第一次(筆記・論文・英語・技術) 七月十七日

第二次(面接・個人・技術・英会話) 八月十五〜二十日の一日

派遣前訓練 四ヵ月間(前期組) 十一月一日訓練開始 二月中旬

出発予定 後期組 十二月一日  
訓練開始 四月中旬 出発予定

派遣期間 二年間

応募方法 応募方法等詳しい資料ご希望の方は、返信用切手(二百円)同封の上、青年海外協力隊事務局(〒105 東京都渋谷区広尾四―二―二四)へ。

#### 海外就職への説明と映画会を開催

国際協力事業団では、ブラジル・アルゼンチン・カナダなどの海外で働きたい方に対して、映画と説明会を、つぎのとおり行います。お気軽にお出かけください。

日時 五月二十日(金)午後六時半

場所 市公民館本館

内容 映画と相談。「海を渡

った青春」「大地の詩」「サンパウロで乾杯」

その他 その他詳しくは、国際事業団新潟事務所(新潟市新潟駅前帝石ビル二〇七号 ☎〇二五二(四七)一九一八番)へ。

小口資金を貸し付けます

新潟県民生部国民年金課では昭和五十二年の年金福祉事業団が行う国民年金等の年金受給権を担保とする小口資金の貸し付け希望者をつぎのとおり募集します。

貸付対象者 現在、国民年金や厚生年金、船員保険の支払いを受けている方。

貸付金額 年金支払金の一・五倍相当額で十万円以上百万円以内。

利率 年七・五%

償還方法 担保に供された年金の支払金を充当する。

申込先 市中銀行

受付期間 五十二年五月十六日まで。八月一日〜十五日。十

経沢 等さん

(関織物勤務)

二十歳になって煙草をやめた。できれば十代らしい生き方を忘れないで行きたい。

村山よし子さん

(根茂織物勤務)

今まで通りやって行ければすばらしいと思う。

福崎年文さん

(小泉電気勤務)

社会人として責任を持って行動して行きたい。それが、一人前の人間といわれる第一歩だと思う。

福崎洋子さん

(服部歯科医院勤務)

二十歳になったのをきっかけにしていろいろな事をやってみたい。今までのいろいろな先輩から

金沢 勝さん

(青山茂商店勤務)

票を済ませてください。また、四月十四日以後に市内転居をされた場合、旧住所の会場で投票をしていただきます。入場券の届かない方は、選挙事務室(市役所三階番七―三二―一番、有放五二五―四番)へご連絡ください。

### 参議院議員補欠選挙

参議院新潟県選出議員

補欠選挙は、去る四月二十九日告示され、五月十二日投票が行われます。選挙運動も一段と熱つづきを増していますが、国民が国政に参加する唯一の機会でもあります。義理人情や買収供応によることなく、みなさんが自分の一票に大きな責任をもち、明るくきれいな選挙をお願いいたします。

なお、投票の時間は午前七時から午後六時までですが、繰上げ投票する所もありますので、入場券に書いてある時間内に投票を済ませてください。

### 建設課

建設課で扱っている仕事で、市民のみなさんに直接関係するものをとりあげると、次のようになります。

- 監理係 (道路用地の買収、登記などの他、一般庶務)
- 土木係 (道路や橋の設計工事)
- 補修係 (道や橋などの修繕、災害復旧、除雪や消雪パイプなど)
- 都市計画係 (都市計画道路や公園の造成など)
- 建築係 (建築施設の設計、工

事、修繕や建築申請など) 仕事の対象は、もちろん市の施設ということなのですが、国・県道や個人の施設などについての苦情が寄せられることも少なく、正直のところ閉口することもありません。でも、できるだけみなさんの便宜をはかっていくよう努めたいと考えています。

道路の改良、舗装についての要望がたくさん寄せられています。予算と要望とを組み合わせ、懸命に計画を練っておりま

す。何分ともご協力の程を。(上村建設課長)

# 余暇を豊かにするために!

## 市民講座のお知らせ

5月から市民講座(第1期)が始まります。さあ、あなたも仲間をさそっておいで下さい。5月20日までに十日町市公民館へ申し込みを。電話(7-5011)でも結構です。

英会話教室	いつ、どこでも簡単に話せる英会話の基礎を学ぶ。	毎水曜夜 (20回)	十日町高校 関口和夫
郷土の歴史	先史時代から現代までの十日町(妻有)の歴史を学ぶ。	第1・3水曜夜 (10回)	郷土史 研究家
焼物教室	湯のみ・花びんなど焼物の制作技術を学ぶ。	毎金曜夜 (20回)	上芸の会 中林
書道教室	書道の基礎を学び、生活に役立つ書付けをつける。	毎金曜夜 (20回)	川西高校 平野綱
園芸教室	園芸の基礎知識を学び四季の草花づくりを楽しむ。	第1・3火曜星 (10回)	十日町高校(定) 南雲治彦
料理教室	調理を学び栄養・食品衛生などを考える。	第1・3金曜星 (10回)	栄美士 阿部久美子

**\*対象** どなたでも結構ですが初心者にかぎります。(小・中・高校生は除きます)

**\*定員** は各教室とも三〇名(英会話のみ二〇名)です。定員になり次第お切りします。申込みはお早目に(電話申込可)

**\*受講料** は無料ですが教材費は各人負担です。

**\*学習** は十一月まで。時間は夜七時から九時(園芸・料理は星一時半から三時半)まで

**民館(本館)**で行います。  
\*学習成果は十一月の市民文化祭に発表します。

\*開講は「園芸」が五月二十四日、「英会話」「郷土の歴史」「書道」「料理」が五月二十七日です。おいでください。

\*その時、本人宛名(住所・氏名)を上書きしたハガキ六枚(連絡用)を提出ください。

## 市展ポスター募集

第10回市展は、10月8~10日に行うことになりましたが市公民館では今年度の市展ポスターをつぎのとおり募集しています。どうぞふるって応募ください。

- 内容** 市展ポスターにふさわしいもの。
  - (1) **大きさ** B3判(太洋紙の $\frac{1}{4}$  約39cm×54cm)
  - (2) **色数** 地色を含め3色以内。
  - (3) **使用文字** 「第10回」「市展」
  - (4) **その他** 会期、会場など必要な文字は市展運営委員会で検討の上挿入します。又、場合によっては原曲の一部を修正することがあります。
- 〆切** 7月20日(水)
- 宛先** 十日町市学校町 十日町市公民館市展係 (TEL. 7-5011)
- 審査** 第10回市展運営委員会
- 授賞** 入選1点 賞金 10,000円  
佳作数点 賞品  
なお、入選作品は「第10回市展ポスター」として印刷し、市内に掲示します。
- その他**
  - 応募作品は返却しません。
  - 応募作品の著作権は、十日町市公民館に属します。

## 国民年金の保険料を納めて安心老後のくらし

国民年金の保険料は、四月から一ヵ月二千二百円に改められました。国民年金は、給付費用の三分の一を国庫が負担しながら、老齢年金をはじめとして各種年金額を引上げてきました。こうした引上げは今後も続きますので、保険料の引上げが必要になります。

また、老齢やケガ、病気などで収入を得る力がなくなったとき、その生活の担い手となるの

が国民年金であり、一つの納付で八つの給付といわれるように有利な仕組みになっております。しかし、この年金も保険料を納め忘れにしておくと、受けられないことがありますし、滞納するとますます額がかさみ、いっそう納めにくくなります。

保険料は、決められた期限内までにキチンと納めるようにお願いいたします。

### 福祉年金証書の提出は5月15日までに

五月六日から福祉年金の支払いが始まりました。該当される方で福祉年金の支払いを受けていない方は、至急手続きをしてください。

なお、福祉年金の支払いが済んだ後、証書は市役所市民課に提出していただく必要はありません。五月十五日までに必ず提出してください。

福祉年金証書を提出しないと今後福祉年金を受けられない場合が生じますので、ご注意ください。

# 豪雪のつめ跡

市雪害対策本部、雪害対策室は雪消えと共に、このほど解散しましたが、これに先立ち、今冬の雪による被害状況をまとめました。

この調査は、三月以来市政事務嘱託員さんのご協力を得て行われたもので、市内の民有施設の具体的な雪害状況を把握し、今後の雪害対策の参考にすること

	住宅	商業施設	住宅兼店舗	工場	その他	計	
全 壊		4件 515千円		1件 2,350千円	5件 129,000千円	10件 131,865千円	
半 壊		6件 685千円			1件 15千円	7件 700千円	
一 部 損 壊	屋根	292件 17,263千円	38件 1,057千円	25件 1,160千円	24件 1,813千円	12件 1,037千円	391件 22,330千円
	外 壁	81件 1,950千円	15件 246千円	3件 200千円	8件 160千円	11件 2,035千円	118件 4,591千円
	その他	333件 4,545千円	44件 184千円	31件 973千円	23件 1,240千円	16件 1,148千円	447件 8,090千円
計	706件 23,758千円	105件 2,687千円	51件 2,333千円	56件 5,563千円	45件 133,235千円	973件 167,576千円	

とを目的としたものでした。調査結果によりますと、一般家屋、工場など合わせて被害の総数は九百七十三件、被害推定額一億六千七百五十七万六千円となり、特に屋根のタルキの破損が目立ちました。(別表参照)

また、公共施設の被害については、農務有施設二百七十五千円、衛生施設組合施設二百一

千円、消防関係施設七十八万五千円、市役所関係施設三百三十八万二千円となっています。

今回の調査は、三月二十日現在によるもので、今冬の雪害総確定被害ではなく、また、除雪費用やそれらに関連する間接的な費用は含まれていませんが、人身事故で死亡一人を含む十三人ももの重傷者が記録されるなど、異常豪雪ぶりがみられました。

日付	傷 害	備 考
12月30日	重傷	雪おろし中転落
1月8日	軽傷	"
1月9日	"	"
1月11日	"	"
1月11日	重傷	"
2月4日	軽傷	"
2月7日	"	雪おろしの雪場がその破片で切傷
2月12日	"	雪おろし中転落
2月13日	重傷	"
2月15日	軽傷	雪おろし中転落
2月24日	"	雪おろし中転落
2月27日	"	別溝の雪の付に増水して凍れて
3月13日	死亡	雪の下敷

## 労働保険料の申告は 5月15日までに

労働保険の概算、確定保険料の申告と納付は早めに済ませましょう。

申告・納付期間 五月十五日まで。

申告・納付先 労働基準監督署、各銀行、郵便局

申告・納付上の注意

①申告書と納付書を切りはなさず、これに保険料を添えて、銀行郵便局等へ納付してください。

②保険料を五月十五日までに納付できないときは、申告書だけを労働基準監督署にご提出くだ

## 中小企業福祉施設改善資金貸付制度のお知らせ

中小企業、中小企業主団体が従業員のために福祉施設を建築、改善するために必要な資金を、つぎのとおり貸付けます。

利用できる人 ●小売業・サービス業五十人、卸売業百人以下の事業主、主たる構成員が中小企業である事業主団体。

貸付対象となる施設 ●従業員宿泊施設 ●保険衛生施設 ●給食施設 ●教養文化施設 ●その他の福利厚生施設。

貸付限度額 所要総経費の九十%以内で、企業内施設は最高四百万円、共同施設は最高千

万円

貸付の条件 ●利率 県信用保証協会の保証のあるもの年七・七五% その他のもの年七・七五% ●償還方法 原則として、据置期間一年を含め七年以内の割賦償還。

申込の受付期間 五十三年三月三十一日までですが、早めにお申し込みください。

申込方法 借入申込書に、労政事務所長の意見書を添えて取扱金融機関(第四銀行・北越銀行・新潟相互銀行・大光相互銀行)へお申し込みください。

## 勤労者住宅資金貸付制度のご利用を

勤労者が住宅を新築(購入、増改築)するに必要な資金を、つぎのとおり貸付けます。

利用できる人 ●年収がおおむね八十万円以上三百五十万円までの人 ●現在この貸付制度による借入れを受けていない人 ●他に資金の調達が困難で、この資金の借入れが必要と認められるもの。

貸付額 十万円単位で三十万円から二百万円まで。

貸付の条件 ●利率 年七・五% ●償還方法 十年以内の元金均等月賦償還、ただし、希望者は貸付金額の二分の一以内

市役所農林課へ提出してください。

計画書は、五月二十日まで市役所農林課へ提出してください。非農家の方も、農事連絡員あるいは農林課までおいでいただき、計画書に記入して提出してください。



## 権現橋完成!!

昨年以來工事が進められていた権現橋(猿倉地内)は、総工費930万円にてこのほど完成。去る4月20日現地で喜びの竣工式が行われました。木橋から幅3.5m、長さ11.4mの永久橋に生まれ変わったこの橋で、当日は関係者の見守る中、地元の長老を先頭に渡り初めが行われました。

で十万円単位の金額については、ポーナス時増額返済を認めます。

申込の受付期間 五十二年十月三十一日までですが、早い時期にお申し込みください。

申込方法 借入申込書二部を取扱金融機関(第四銀行、北越銀行、新潟相互銀行、大光相互銀行)へ提出してください。

## 米の生産調整は 今年も実施されます

田に米を作らないでトマト、ナスなどの野菜を作る米の生産調整(水田総合利用対策)は今年も実施されます。

しかし、米の生産調整を実施しても、計画書を提出していただかないと補助金ができません。計画書は、五月二十日まで市役所農林課へ提出してください。

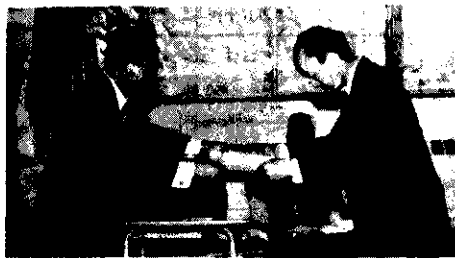
# 2団体41人を表彰

## 献血友の会

十日町市献血友の会連合会(馬場文平会長)では、去る四月二十二日、市民館で総会を開き、五十二年度の事業計画などについて決めました。

献血友の会は、昭和四十四年に結成され、以来献血に対する趣旨の普及活動とともに、多くの血液の提供を通して、地域社会に貢献してきました。

今年度も、十二月までに十八回、二千四百八十二人を目標に献血実施計画をたて、広く一般に協力を求めることになっています。



20回表彰を受ける馬場さん

なお、この日の総会の席上でつぎのとおり、十回以上にわたる献血功労者四十一人と、献血推進功労団体として二事業所を市血液対策協議会(春日由三会長)名で表彰しました。(敬称略)

- 団体 柳滝泰(四日町第四) 洋自動車(本町七) 個人 二十回以上 村竹修(本町二) 生越和明(上新田) 斉木和明(栄町) 池田照三(河内町) 馬場昭三(高田町四) 佐藤栄(笹ノ沢) (十回以上) 塩川敏一(八幡田町) はか三十四人。

### 出稼ぎ者健康診断を実施

十日町公共職業安定所では、つぎのとおり出稼ぎ者「無料健康診断」を実施します。

これから迎える農繁期や夏場の就労に備えるためにも、ぜひご利用ください。

日時と会場 五月二十日・二十五日・二十七日(市民会館) 五月二十三日(十日町保健所) 受付時間は、いずれも午前九時半～十一時・午後一時～二時半

検診内容 問診・尿尿・血圧測定・聴診・血液検査・検便・指導など。

当日持参するもの 出稼ぎ労働者手帳・検便のための便。

その他 眼底検査を実施する場合がありますので、車等の運転はご遠慮ください。検査当日必要な方に職業相談を行います。

### 停電のお知らせ

▽五月十三日(金) 午前八時～正午まで、川治下町第三の一部、川治内後、明石町の一部、川治中町、川治上町、六箇中村、山谷、麻畑、田麦、六箇野中、二ツ屋、池沢、源田、水沢野中、当間、銀橋沢、塩之又、辰ヶ平、大黒沢、小黒沢、伊達、新宮、天池、細尾、池ノ尻、漆島、土市の一部、谷内五、▽五月二十四日(火) 午前九時～正午まで、学交町一丁目の一部、学校町二丁目、▽五月三十日(月) 午前九時～正午まで、高田町三西の一部、高田町四、五の一部、鳥の一部、春日町二、三の一部、錦町一、二の一部、高山第一、第三、第四、▽五月三十一日(火) 午前九時～正午まで、田中町本通りの一部、本町五丁目の一部

### 寄付ありがとうございます

- 社会福祉事業へ
- ▽高橋健一(七軒町) 五万円
  - (香典返し) ▽酒井梅子(西浦東) 三万円(香典返し) ▽大島辰生(本町二) 五千元(香典返し) ▽大熊喜作(中条上町) 二万円(香典返し) ▽根津洋子(西浦東) 千円 ▽鷹の湯(六箇) 老人ホーム入所者招待(五十人) トルコ地震救援金
  - ▽二瓶ケナ(旭ヶ丘) 四千元。

### 消火器の悪質訪問販売にご注意

毎年のことですが、消火器の家庭訪問販売で、詐欺的あるいは恐喝的な手段を用いて強引に消火器を押し売りする事例が続出していますので、特につぎのことに注意してください。

- 販売員が平素取引のある店の者が確かめましょう。
- 価格を市販されている品物と比較してみましょう。
- 不審に思ったときは、消防署または警察署へ早く通報してください。

## 52年度分受付中

ゆずります ゆずってください

昨年度発足した日用品交換登録制度は、大変好評でした。引き続き五十二年度分を受け付けています。

交換希望の品物がありましたら、市役所商工課内消費者協会支部へお申し込みください。電話番号七三一一番でも受け付けています。

みなさんの家庭で、まだ十分使用できるのに使われていない不用品はありませんか。新品、中古どちらでもかまいません。また、ゆずってほしい方はいませんか。子供用品、電気製品、ベット、家具等なんでも結構です。

◆昨年度中に交換されたもの

品名	規格
九宮鳥	一羽
電動オルガン	一台
ピアノ	中古
婦人用自転車	"
乾燥機	"
ミシン	"
"	"
"	"

### ◆4月末日までの受付分

品名	規格	希望価格	品名	規格	希望価格
インコ	四五百円位		子供用自転車	中古	三五千円
カガミ	六尺×六尺	不明	バイク	50cc中古	二万三千元
台はかり	一〇〇kg	不明	オルガン	中古	一万円位